



2013-05-02

**MEETING OF THE COMMISSION  
WEDNESDAY AND THURSDAY,  
MAY 15 AND 16, 2013**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, May 15 and 16, 2013, in the Public Hearing Room, 14<sup>th</sup> floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 2:30 p.m. on May 15, 2013
- 9:00 a.m. on May 16, 2013

The meeting will be webcasted live on [nuclearsafety.gc.ca](http://nuclearsafety.gc.ca)

Commission  
Member  
Document  
(CMD)  
Document à  
l'intention des  
commissaires

**RÉUNION DE LA COMMISSION  
LES MERCREDI ET JEUDI  
15 ET 16 MAI 2013**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 15 et 16 mai 2013, dans la salle des audiences publiques, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 14 h 30 le 15 mai 2013
- 9 h 00 le 16 mai 2013

La réunion sera webdiffusée en direct à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca)

---

1.	Opening remarks	13-M20	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	13-M21	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meetings held February 20-21 and April 4, 2013	13-M22 13-M29	3.	Approbation des procès-verbaux des réunions de la Commission tenues les 20-21 février et 4 avril 2013

**4. Status Reports**

**4.1 Status Report on Power Reactors**

13-M23

[CMD 13-M23 will be available on May 14, 2013]

**4.2 Early Notification Report**

**4.2.1 Atomic Energy of Canada Limited: NRU Reactor - Operator Error on February 27, 2013**

13-M27

**5. Information Items**

**5.1 Hydro-Québec:**  
Decommissioning activities of the Gentilly-2 Nuclear Generating Station

- Oral presentation by Hydro-Québec
- Oral presentation by CNSC staff

13-M24.1

13-M24

**4. Rapports d'étapes**

**4.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires**

[Le CMD 13-M23 sera disponible le 14 mai 2013]

**4.2 Rapport initial d'événement :**

**4.2.1 Énergie atomique du Canada limitée : Réacteur NRU - Erreur d'un opérateur survenue le 27 février 2013**

**5. Items d'information**

**5.1 Hydro-Québec :**  
Activités liées au déclassement de la centrale nucléaire de Gentilly-2

- Exposé oral par Hydro-Québec
- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**Closing of the meeting for May 15, 2013. The meeting will resume on May 16, 2013 at 9:00 A.M.**

**Clôture de la réunion pour le 15 mai 2013. La réunion se poursuivra le 16 mai 2013 à 9 h 00.**

**Thursday, May 16, 2013  
9:00 A.M.**

**Le jeudi 16 mai 2013  
9 h 00**

**5.2 Transport of Nuclear  
Substances: an Overview of the  
CNSC Package Certification  
Process**

- Oral presentation by CNSC staff 13-M26

**5.3 2012-13 Regulatory Framework  
Program Update**

- Oral presentation by CNSC staff 13-M25

**6. Closing of meeting**

**5.2 Transport des substances  
nucléaires : un aperçu du  
processus de la CCSN pour  
l'homologation des colis**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**5.3 Programme du cadre de  
réglementation 2012-13**

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

**6. Clôture de la séance**